



# Amtsblatt

## der Verwaltungsgemeinschaft Syrgenstein

Gemeinde Bachhagel    Gemeinde Syrgenstein    Gemeinde Zöschingen

**Herausgeber:** Verwaltungsgemeinschaft Syrgenstein  
89428 Syrgenstein, Telefon 0 90 77 / 70 90, Telefax 7 09 50  
E-Mail: [verwaltung@syrgenstein.de](mailto:verwaltung@syrgenstein.de)  
Internet: [www.vg-syrgenstein.de](http://www.vg-syrgenstein.de)

**Mitteilungen und Anzeigen:**  
E-Mail: [amtsblatt@syrgenstein.de](mailto:amtsblatt@syrgenstein.de) oder [mayer@syrgenstein.de](mailto:mayer@syrgenstein.de)

**Dienstgebäude:** GT Landshausen, Ringstraße 35

**Besuchszeiten:** Montag bis Freitag, von 8.00 – 12.00 Uhr  
am Donnerstag zusätzlich von 14.00 – 18.00 Uhr  
Einwohnermelde-/Pass-/Standesamt zusätzlich  
am Dienstag durchgehend von 8.00 – 13.00 Uhr

**Druck:** BAIRLE Druck & Medien GmbH,  
89561 Dischingen, Gutenbergstraße 3, Telefon 0 73 27 / 96 01-0  
E-Mail: [daten@bairle.de](mailto:daten@bairle.de)

43. Jahrgang

Mittwoch, den 10. Juni 2020

12/2020

## Verwaltungsgemeinschaft Syrgenstein

### H I N W E I S

Das nächste Amtsblatt erscheint am  
**Freitag, 26.06.2020.**

Redaktions- und Anzeigenschluss  
ist bereits am **Mittwoch, 24.06.2020,**  
**vormittags 11.00 Uhr.**

Wir bitten um Beachtung.

### **Kein Dienstbetrieb Fronleichnam**

**Kein Dienstbetrieb in der VG-Geschäftsstelle  
am Donnerstag, 11.06.2020 (Fronleichnam)  
und Freitag, 12.06.2020 (Brückentag)**

Sollten sich Änderungen bzgl. der ohnehin eingeschränkten Öffnungszeiten ergeben, bleibt die VG-Geschäftsstelle an diesen Tagen geschlossen.

Am Montag, 15.06.2020 sind die Mitarbeiter/-innen wieder telefonisch und per Mail erreichbar.

In dringenden Standesamtsfällen (Geburts- und Sterbefälle) sind die Mitarbeiter über die Bürgermeister zu erreichen.

**Bachhagel:**

1. Bürgermeister Herr Hellstern, Tel. 0175 7566022

**Syrgenstein:**

1. Bürgermeisterin Frau Steiner, Tel. 0171 5142868

**Zöschingen:**

1. Bürgermeister Herr Steinwinter,  
Tel. 0151 23122438

Wir bitten um Beachtung und bedanken uns für Ihr Verständnis.

### **Aus dem Protokoll der Gemeinschaftsversammlung vom 20.05.2020**

#### **Verabschiedung des ehemaligen Gemeinschaftsvorsitzenden und seiner ersten Stellvertreterin sowie der ausscheidenden Verbandsräte**

Der zweite stellvertretende Gemeinschaftsvorsitzende Tobias Steinwinter verabschiedet den ehemaligen Gemeinschaftsvorsitzenden Bernd Steiner und dessen ehemalige erste Stellvertreterin Ingrid Krämmel. Außerdem wurden die bisherigen ausscheidende Verbandsräte verabschiedet.

#### **Begrüßung der neuen Mitglieder in der Gemeinschaftsversammlung**

Der zweite stellvertretende Gemeinschaftsvorsitzende Herr Steinwinter begrüßte zu Beginn der Sitzung die neu- und wiederbestellten Mitglieder der Gemeinschaftsversammlung und erläuterte kurz die Zuständigkeit bzw. Aufgabenbereiche.

#### Vertreter/-innen

##### Gemeinde Bachhagel

1. Bgm. Ingo Hellstern  
Annette Gruber  
Erich Herreiner  
Christian Rehm

#### Stellvertreter/-innen

2. Bgm. Gerhard Bayerle  
Andreas Grasberger  
Markus Hochmüller  
3. Bgm. Werner Kobinger

##### Gemeinde Syrgenstein

1. Bgm. Mirjam Steiner  
2. Bgm. Siegfried Fahr  
Peter Erasin  
Dieter Kogge  
Frank Wallner

2. Bgm. Siegfried Fahr  
Ralf Kindelmann  
Steffen Schießle  
Martin Lukschnat  
Stephan Lewold

##### Gemeinde Zöschingen

1. Bgm. Tobias Steinwinter  
Petra Hüfner

2. Bgm. Armin Jäger  
Florian Baier

#### **Wahl des/der Gemeinschaftsvorsitzenden**

Frau Mirjam Steiner wurde zur Gemeinschaftsvorsitzenden gewählt. Die Gewählte nahm die Wahl an.

#### **Wahl der Stellvertreter der Gemeinschaftsvorsitzenden**

Herr Tobias Steinwinter wurde zum ersten Stellvertreter und Herr Ingo Hellstern zum zweiten Stellvertreter der Gemeinschaftsvorsitzenden gewählt. Die Gewählten nahmen die Wahl an.

### **Bestellung der ersten Bürgermeister zu Eheschließungs-Standesbeamten**

Der erste Bürgermeister Tobias Steinwinter wird gemäß § 2 Abs. 3 AVPStG von der Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft Syrgenstein zum Eheschließungsstandesbeamten wiederbestellt und Frau Erste Bürgermeisterin Mirjam Steiner und Herr Erster Bürgermeister Ingo Hellstern werden als Eheschließungsstandesbeamten des Standesamtsbezirk Syrgenstein neu bestellt. Der Aufgabenbereich als Standesbeamter wird auf die Vornahme von Eheschließungen und die erstmalige Ausstellung von Eheurkunden sowie Namensklärungen anlässlich der Eheschließung und darauf bezogene Anschlussklärungen beschränkt.

### **Beratung und Beschlussfassung über die Geschäftsordnung für die Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft Syrgenstein**

Die Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft Syrgenstein beschließt die Geschäftsordnung entsprechend dem beiliegenden Entwurf. Die Geschäftsordnung ist Teil des Beschlusses.

### **Bestellung der Mitglieder für den Rechnungsprüfungsausschuss**

Die Gemeinschaftsversammlung bestellt einen Rechnungsprüfungsausschuss bestehend aus drei Mitgliedern. Dem Ausschuss sollen angehören:

<u>Vertreter/-innen</u>	<u>Stellvertreter/-innen</u>
Ingo Hellstern	Annette Gruber
Siegfried Fahr	Frank Wallner
Petra Hüfner	Dieter Kogge

Den Vorsitz im Rechnungsprüfungsausschuss übernimmt Herr Ingo Hellstern.

### **Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit der Verwaltungsgemeinschaft Syrgenstein (Entschädigungssatzung)**

Von der Gemeinschaftsversammlung wurde eine Satzung zur Regelung von Fragen des örtlichen Gemeindeverfassungsrechts erlassen. (Siehe amtliche Bekanntmachung)

### **Jahresrechnung 2019 – Bildung von Haushaltsresten**

Die Gemeinschaftsversammlung stimmt der Bildung von folgendem Haushaltsausgaberesten HHSt. 0600.00.00.9690 in Höhe von 3.700,00 € zu.

### **Jahresrechnung 2019 – Festsetzung der endgültigen Umlagen für 2019**

Herr Kämmerer Müller-Vorwerk erläuterte die Abrechnung der Umlagen anhand des Rechenschaftsberichtes für das Rechnungsjahr 2019. Der Finanzbedarf bei den Umlagen wurde im Rahmen der Haushaltssatzung vorläufig festgesetzt. Im Rahmen der Jahresrechnung wird der tatsächliche Finanzbedarf für die Berechnung der Umlagen zu Grunde gelegt.

Im Bereich der Verwaltung ist die Verwaltungsumlage auf insgesamt 1.109.744,79 € bzw. endgültig auf 167,16 € je Einwohner festgesetzt worden. Dies sind 76.995,21 € und 12,84 € je Einwohner weniger, wie im Haushaltsplan 2019 veranschlagt war.

Für Beschaffungen von Vermögensgegenständen für die Verwaltung wurden im Jahr 2019 insgesamt 63.691,64 € bzw. 9,59 € je Einwohner festgesetzt.

Im Bereich der Schule ist die Schulumlage im Verwaltungshaushalt auf insgesamt 361.228,31 € bzw.

1.852,45 € je Schüler festgesetzt worden. Dies sind 26.626,69 € weniger als im Haushaltsplan veranschlagt waren. Im Vermögenshaushalt wurde für die Schule eine Investitionsumlage in Höhe von 17.301,90 € bzw. 88,73 € je Schüler festgesetzt.

Im Bereich der Abwasserbeseitigung ist die Betriebskostenumlage um 4.212,71 € gegenüber dem Haushaltsplansatz auf 403.587,29 € gesunken. Im Vermögenshaushalt sind für die Abwasserbeseitigung 115.080,92 € angefallen.

Im Bereich der Wasserversorgung wurden im Jahr 2019 insgesamt Kosten in Höhe von 366.068,39 € auf die Gemeinden umgelegt. Der Finanzbedarf für 2019 ist um 32.468,39 € gegenüber dem Haushaltsplan gestiegen. Bei einer Wasserabgabe an die Mitgliedsgemeinden im Jahr 2019 von insgesamt 388.601 m<sup>3</sup> wurde der Wasserabgabepreis auf rd. 94,20 Cent festgesetzt.

Für den gemeinsamen Bauhof im Verwaltungshaushalt wurden insgesamt 646.319,37 € von den Gemeinden erhoben.

### **Jahresrechnung 2019 – Vorlage der Jahresrechnung**

Die Gemeinschaftsversammlung nimmt Kenntnis vom Rechenschaftsbericht und der Jahresrechnung 2019. Die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2019 wird dem Rechnungsprüfungsausschuss zur örtlichen Prüfung vorgelegt.

### **Seniorenbeirat der Verwaltungsgemeinschaft Syrgenstein – Bestellung der Mitglieder bis Mai 2023**

Die Gemeinschaftsversammlung bestellt die unten aufgeführten Beiräte für weitere drei Jahre bis Mai 2023 zu Mitgliedern des Seniorenbeirats der Verwaltungsgemeinschaft Syrgenstein.

#### Aus der Gemeinde Syrgenstein:

- Albert Rehm, Syrgenstein
- Kurt Hildenbrand, Syrgenstein
- Helga Stegmayer, Syrgenstein
- Peter Schöllhorn, Syrgenstein
- Dieter Kogge, Syrgenstein (Seniorenbeauftragter der Gemeinde)

#### Aus der Gemeinde Bachhagel:

- Sophia Krämmel, Bachhagel (Seniorenbeauftragte der Gemeinde)

#### Aus der Gemeinde Zöschingen:

- Rosemarie Straube Chaudhari, Zöschingen
- Bernd Hoffmann, Zöschingen (Seniorenbeauftragter der Gemeinde)

#### Geborenes Mitglied (Bürgerservice Bachtal):

- Frau Andrea Zink-Edelmann

Ersatzpersonen sind zum gegenwärtigen Zeitpunkt nicht bekannt. Da die Geschäftsordnung vorschreibt, dass pro Gemeinde min. 2 Personen im Beirat sitzen können, wird der Seniorenbeirat in seiner nächsten Sitzung eine zweite Person für die Gemeinde Bachhagel ernennen sowie eine Person, die als Sprecher des Seniorenbeirats fungieren wird. Diese ernannten Nachrücker- oder Ersatzpersonen werden als Mitglieder des Seniorenbeirats nachbestellt.

Für diesen Fall wird der Bürgermeisterrat ermächtigt, die entsprechende(n) Bestellung(en) zeitnah vorzunehmen.

Es schloss sich ein nichtöffentlicher Teil den Beratungen an.



# Senioren



## Senioren-Programm 2020

Termine: **24.06.2020 Kräuterwanderung – Abgesagt**

**15.07.2020 Busfahrt an den Ammersee und zum Kloster Andechs – Abgesagt**

**22.07.2020 Radtour – Abgesagt**

## Bürgerservice Bachtal

Die Sprechzeiten sind derzeit aufgrund des Coronavirus nur telefonisch, schriftlich oder per E-Mail möglich.

Die Ansprechpartnerin ist Andrea Zink-Edelmann, Tel. 0160 90924985, 09077 709-42 oder buergerservice@syrgenstein.de.

## Seniorenbeirat

Neben Herrn Lang und Herrn Nieth (wie im Amtsblatt vom 29.05.2020 bereits berichtet) verlässt Herr Rudolf Rau als weiteres langjähriges Mitglied den Seniorenbeirat.

Er war Gründungsmitglied des Seniorenbeirates und hat sich von der ersten Stunde an in vielen Bereichen engagiert. Unter anderem war er für die vielen Seniorentänze sowie für die Fotodokumentation und den Jahresrückblick verantwortlich. Als erfahrener medizinischer Ersthelfer strahlte er für die älteren Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Ausflüge immer eine gewisse Sicherheit und Ruhe aus. Ihm gilt unser Dank und unsere Anerkennung. Mit großer Freude haben wir vernommen, dass Herr Lemmer und Herr Schmid auch weiterhin dem Seniorenbeirat erhalten bleiben, obwohl ihre Mandate im Gemeinderat beendet sind. Dafür auch schon mal vorab vielen Dank für Ihren Einsatz!

Mirjam Steiner, Gemeinschaftsvorsitzende

## Abbuchung der Kosten für das Amtsblatt-Abo

Wir weisen Sie darauf hin, dass der Bezugspreis in Höhe von 10,00 € (netto 9,35 € zuzüglich 0,65 € Umsatzsteuer 7 %) zum 30.06. eines Jahres fällig und abgebucht wird.

Bitte sorgen Sie für eine entsprechende Deckung Ihres Kontos in diesem Zeitraum.

Bei Änderung Ihrer Kontoverbindung kontaktieren Sie uns bitte unter Telefon 709-22.

## Fundsache

Folgender Gegenstand wurde gefunden:

– 1 Handy (Bachhagel, Barfußpfad)

Nähere Informationen erhalten Sie unter der Tel. 709-0.

## Gemeinde Bachhagel

### Wetterstation Bachhagel

– Monatsrückblick Mai 2020 –

Ausgewählte Klimadaten

Durchschnittstemperatur	11,8°C
Maximum der Tagestemperatur	24,9°C am 09.05.
Minimum der Tagestemperatur	-0,5°C am 07.05.
Anzahl der Frosttage (Temperatur < 0°C)	3
Niederschlagssumme (mm)	50,6 mm
Maximale Windspitze (km/h)	43,6 km/h am 02.05.
Sommertage (Temperatur > 25°C)	0

## Bürgermeistersprechstunden

Die Bürgermeistersprechstunden entfallen wegen der weiterhin gültigen Ausgangsbeschränkungen aufgrund des Corona-Virus.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die VGem.-Syrgenstein, Tel. 09077 709-0.

## Gemeinderatssitzung Bachhagel

Die nächste Sitzung des Gemeinderats Bachhagel findet am Dienstag, 23.06.2020 um 19.30 Uhr im Brauereistadel Bachhagel, Kirchplatz 4, 89429 Bachhagel statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte der Tagespresse oder auf unserer website ([www.vg-syrgenstein.de](http://www.vg-syrgenstein.de)).

## Vermessung und Aufnahme des Wasser- und Kanalnetzes

Die Gemeinden Bachhagel, Syrgenstein und Zöschingen haben die digitale Erfassung des Wasser- und Kanalnetzes beschlossen, um alle wichtigen Kanalnetzinformationen zu sammeln. Dies ist ein wichtiges Hilfsmittel für die Planung von Instandhaltungsmaßnahmen sowie der Dokumentation der Sanierungsmaßnahmen und Bestandserfassung.

Daher erfolgt seit der 13. Kalenderwoche die Vermessung und Aufnahme des Wasser- und Kanalnetzes durch die Fa. Eibl aus Donauwörth.

**Bitte achten Sie daher auf einen freien Zugang zu Ihren Hausanschlüssen.**

Die Vermessung und Aufnahme des Wasser- und Kanalnetzes wird stetig fortgeführt und dauert mehrere Monate an.

Bei Fragen steht Ihnen die Verwaltungsgemeinschaft (Hr. Witt, Tel. 09077 709-47) gerne zur Verfügung.

## Helfen Sie uns bei der Gestaltung unserer Gemeinde – Landwirtschaftliche Flächen gesucht

Für die Ausweisung von Bauland, Gewerbegebieten und anderen Maßnahmen für die Infrastruktur und Innenentwicklung ist es Voraussetzung, dass die Gemeinde die hierfür erforderlichen Grundstücke erwerben kann. Im Zusammenhang mit den Grunderwerbsverhandlungen werden immer wieder Tauschgrundstücke benötigt.

### Sie möchten verkaufen?

Die Gemeinde Bachhagel hat Interesse an Grundstücken, landwirtschaftlichen Flächen, Bauplätzen oder auch an Immobilien.

Wir möchten Ihr erster Ansprechpartner sein!

Wenden Sie sich gerne an Herrn Bürgermeister Hellstern, Mobil: 0175 7566022 oder an die VGem. Syrgenstein, Fr. Hofmann, Tel. 09077 709-27.

Gerne stellen wir Ihnen diesbezüglich auch nochmals unser kommunales Immobilienportal vor.

Dieses bietet eine sehr gute Vernetzung innerhalb der Gemeinde. Hier bietet Ihnen die VGem. Syrgenstein die Unterstützung durch Sachverständige und eine schnelle Vermittlung an. So werden hierüber Vormerkungen und Anfragen, welche bereits der Gemeinde vorliegen, vermittelt.



## DKMS-Ortstypisierungsaktion am 07.12.2019 in Bachhagel



Foto: Brigitte Lehenberger. Karl Herreiner (rechts) freut sich mit den Vertreter/-innen der Dorfgemeinschaft Bachhagel, dass sie die örtliche DKMS-Typisierungsaktion mit 2.525 Euro Erlös aus dem Weihnachtsmarkt unterstützen können.

## DKMS – Bilderbuchaktion in Bachhagel ist finanziert

Die Dorfgemeinschaft Bachhagel stellte ihren diesjährigen Weihnachtsmarkt unter das Motto: DKMS – Gemeinsam gegen Blutkrebs! Sie feierten einen gemütlichen Adventsabend mit vielen Besuchern bei Glühwein, Fruchtepunsch, Waffeln, Crêpes, Grillwürsteln und anderen Schmankerln sowie einem gelungenen Rahmenprogramm. Am Abend waren alle Weihnachtsbuden restlos ausverkauft!

44 weitere hilfsbereite Menschen von 17 – 55 Jahren nutzten gleichzeitig die Gelegenheit, sich im Pfarrheim mit einem Wangenabstrich bei der DKMS gemeinnützige GmbH aufnehmen zu lassen. Weitere Besucher interessierten sich für das Thema Typisierung und Stammzellspende, um es in ihren Kreisen weiterzutragen.

## DKMS – Herzlichen Dank für 2.525 Euro

Ohne Altersgrenze halfen die Besucher des Weihnachtsmarktes, denn der gesamte Erlös kommt nun der DKMS gemeinnützige GmbH zugute. Karl Herreiner und die Vertreter der Dorfgemeinschaft Bachhagel freuten sich, an Brigitte Lehenberger 2.525 Euro für die DKMS übergeben zu können. Damit können diese 44 Typisierungen finanziert werden sowie die Laboruntersuchung von 26 weiteren hilfsbereiten jungen Leuten, die sich an ihren umliegenden Schulen oder auf dem Postweg bei der DKMS aufnehmen ließen.

Brigitte Lehenberger, ehrenamtl. Unterstützerin der DKMS bedankt sich mit Karl Herreiner sehr herzlich bei allen, die zu dieser gelungenen Ortsaktion in irgendeiner Weise beigetragen haben: „Das Besondere an diesen überschaubaren Ortsaktionen ist, dass die gesamte Dorfgemeinschaft ohne Altersgrenze bei der Finanzierung hilft! Und viele überschaubare ergeben etwas Großes und tragen das Thema weiter!“

– für den Landkreis Dillingen

## 300 weitere Typisierte seit Dezember im Landkreis Dillingen

Aktuell stammen aus dem Landkreis Dillingen über die DKMS gemeinnützige GmbH 13.129 Typisierte. 166 davon konnten bereits betroffenen Patienten durch ihre Stammzellspende die Chance auf ein neues Leben schenken! Das bedeutet, seit Dezember sind 300 weitere Typisierte und 5 Stammzellspender dazugekommen! Herzlichen Dank dafür! Jede/r weitere zählt!

## 500 weitere Typisierte seit Dezember im Landkreis Heidenheim

Aktuell stammen aus dem Landkreis Heidenheim 10.612 Typisierte. 135 davon konnten bereits betroffenen Patienten durch ihre Stammzellspende die Chance auf ein neues Leben schenken!

Das bedeutet, seit Dezember sind 500 weitere Typisierte und 4 Stammzellspender dazugekommen! Herzlichen Dank dafür! Jede/r weitere zählt!

## Die Hilfe geht weiter – für Lana, Franziska, Fabrice und viele andere



Wie wichtig jede/r Einzelne ist, zeigen die Aufrufe der vielen Patienten der DKMS unter [www.dkms.de](http://www.dkms.de) – Aktionskalender. So wurde für Lana aus Augsburg bisher kein passender Stammzellspender in den weltweiten Dateien gefunden und auch für Franziska und Fabrice aus dem Landkreis Günzburg wird gerade überregional zur Hilfe aufgerufen!

Auch Sie (17 – 55 Jahre) haben sich noch bei keiner Knochenmarkspenderdatei aufnehmen lassen? Dann warten Sie nicht – vielleicht wartet einer der aktuell betroffenen Patienten genau auf Sie!

Lassen Sie sich das Wangenabstrichset zusenden unter einem der folgenden Links:

<https://www.dkms.de/de/better-together/lana>

<https://www.dkms.de/franziska-helfen>

<https://www.dkms.de/de/aktion/wonnepoppen-sucht-helden> (Fabrice)

## 28. Mai – World Blood Cancer Day

Zum 28. Mai, dem World Blood Cancer Day, ruft die DKMS über [www.dkms.de](http://www.dkms.de) ganz Besonders zur Hilfe auf: Setze ein Zeichen gegen Blutkrebs! Deutschland-

weit stehen über die DKMS gemeinnützige GmbH 6,5 Millionen hilfsbereite Menschen in den weltweiten Suchläufen als potentielle Lebensspender zur Verfügung.

Über alle 26 deutschen Knochenmarkspende-Dateien sind es 9,1 Millionen Typisierte. Weltweit sind 37 Millionen Menschen registriert!

Herzlichen Dank dafür!

## Gemeinde Syrgenstein

### Bürgermeistersprechstunden

Die Bürgermeistersprechstunden entfallen wegen der weiterhin gültigen Ausgangsbeschränkungen aufgrund des Corona-Virus.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die VGem. Syrgenstein, Tel. 09077 709-0.

### Bau- und Umweltausschuss Syrgenstein

Die nächste Sitzung des Bau- und Umweltausschusses findet am Dienstag, 16.06.2020 um 19.00 Uhr im Rathaus Syrgenstein statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte der Tagespresse oder auf unserer website ([www.vg-syrgenstein.de](http://www.vg-syrgenstein.de)).

## Helfen Sie uns bei der Gestaltung unserer Gemeinde – Landwirtschaftliche Flächen gesucht

Für die Ausweisung von Bauland, Gewerbegebieten und anderen Maßnahmen für die Infrastruktur und Innenentwicklung ist es Voraussetzung, dass die Gemeinde die hierfür erforderlichen Grundstücke erwerben kann. Im Zusammenhang mit den Grunderwerbsverhandlungen werden immer wieder Tauschgrundstücke benötigt.

### Sie möchten verkaufen?

Die Gemeinde Syrgenstein hat Interesse an Grundstücken, landwirtschaftlichen Flächen, Bauplätzen oder auch an Immobilien.

Wir möchten Ihr erster Ansprechpartner sein!

Wenden Sie sich gerne an Frau Bürgermeisterin Steiner, Mobil: 0171 5142868 oder an die VGem. Syrgenstein, Fr. Hofmann, Tel. 09077 709-27.

Gerne stellen wir Ihnen diesbezüglich auch nochmals unser kommunales Immobilienportal vor.

Dieses bietet eine sehr gute Vernetzung innerhalb der Gemeinde. Hier bietet Ihnen die VGem. Syrgenstein die Unterstützung durch Sachverständige und eine schnelle Vermittlung an. So werden hierüber Vormerkungen und Anfragen welche bereits der Gemeinde vorliegen vermittelt.



## SYRGENsteiner aktuell

### Rathaustelegramm

#### Sie sind gefragt!

Wir möchten gemeinsam mit Ihnen den Kinderspielplatz in Staufen/Hofäcker neugestalten.

**Am Donnerstag, den 18. Juni 2020 von 17.00 – 18.00 Uhr ist Ortstermin mit Bürgermeisterin Steiner anberaumt. Der Termin findet bei jeder Witterung statt.**

Interessierte Personen, „Junge Familien bis zu den Großeltern“ sind mit ihren Vorschlägen und Anregungen herzlich eingeladen. Gerne können Sie zum Termin auch schon Anregungen schriftlich mitbringen oder uns diese per E-Mail an [Mirjam.Steiner@syrgenstein.de](mailto:Mirjam.Steiner@syrgenstein.de) zukommen lassen.

Ich freue mich auf eine rege Teilnahme und Ihre Ideen.

**Mirjam Steiner, Erste Bürgermeisterin**

## Gemeinde Zöschingen

### Bürgermeistersprechstunde

Die Bürgermeistersprechstunden entfallen wegen der weiterhin gültigen Ausgangsbeschränkungen aufgrund des Coronavirus.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die VGem.-Syrgenstein, Tel. 09077/709-0.

## NICHTAMTLICHER TEIL

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Außerhalb der Sprechstundenzeiten Ihrer Hausarztpraxis werden Sprechstundenzeiten ohne Anmeldung in der KVBN-Bereitschaftspraxis an der Kreisklinik St. Elisabeth Dillingen, Ziegelstr. 38, Dillingen angeboten.  
Öffnungszeiten: Mi., Fr.: 16.00 – 21.00 Uhr  
Sa., So., Feiertag 9.00 – 21.00 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten können Sie sich in der Kreisklinik St. Elisabeth Dillingen ohne Anmeldung vorstellen und werden durch Krankenhausärzte versorgt.

**Ärztlicher Notfalldienst Donauwörth/Dillingen  
Tel. 116 117**

**Notarzt-Alarmierung bleibt bestehen.  
Notarzt Dillingen, Tel. 112  
Notarzt Giengen/Heidenheim, Tel. 07321 19 222**

Nähere Informationen im Internet unter:  
[www.bereitschaftsdienst-bayern.de](http://www.bereitschaftsdienst-bayern.de)

**Mittwochvormittag ist folgender Arzt zuständig:**

**KW 25**

Mittwochvormittag  
17.06.2020: Herr Dr. med. Keis, Mauthausstr. 4,  
Bachhagel, Tel. 09077 8043

**KW 26**

Mittwochvormittag  
24.06.2020: Frau Dr. med. Schreiber, Rosengarten 2,  
Syrgenstein, Tel. 09077 207

**Praxisurlaub – Dr. Mackenrodt**

Die Praxis ist vom 12.06.2020 – 24.06.2020 geschlossen.

**Bereitschaftsdienst der Apotheken**

Den Bereitschaftsdienst der Apotheken im Kreis Dillingen und Heidenheim entnehmen Sie bitte dem Aushang an der Vogtei-Apotheke in Bachhagel oder im Internet unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de).

**Donautal-Aktiv e. V.**

**Kartenset zum neuen Premiumwanderweg  
DonAUwald erhältlich**

Die erste Wandersaison auf dem DonAUwald-Wanderweg läuft auf Hochtouren. Der flachste Premiumweg Deutschlands erfreut sich derzeit großer Beliebtheit. Seit der Eröffnung im Oktober 2019 wurden bereits rund 15.000 Infolyer mit der Übersichtskarte des Weges ausgegeben. Zusätzlich zu diesem Infolyer wurde in den vergangenen Monaten ein umfangreiches Etappenkartenset erstellt. Dieses Set enthält eine kompakte Übersichtskarte sowie fünf Etappenkarten mit detaillierten Wegbeschreibungen im Maßstab 1:25.000. Tipps am Wegesrand und Informationen zur Natur rund um den Auwald ergänzen jede Karte. Selbstverständlich sind auch Übernachtungs- und Einkehrmöglichkeiten aufgelistet, um eine Tagesetappe oder einen mehrtägigen Wanderurlaub zu planen. Aufgrund der aktuellen Reisebeschränkungen sind viele auf der Suche nach attraktiven Ausflugszielen in Deutschland und Bayern. Fernab vom Massentourismus der bayerischen Alpen und des Allgäus empfängt der DonAUwald seine Wanderer mit einzigartigen Naturerlebnissen und hervorragender Anbindung an die Bahn. Wer im Sommer oder Herbst 2020 auf eine sanfte Tour durch den DonAUwald starten will, kann ab sofort das umfangreiche Kartenset beim Team Tourismus von Donautal-Aktiv unter [donauwald@donautal-aktiv.de](mailto:donauwald@donautal-aktiv.de) oder Tel. 07325 9510114 kostenlos bestellen. Zudem ist der Flyer ab Mitte Juni an folgenden Auslagestellen erhältlich: Touristinfo Günzburg, Touristinfo Legoland, Regionalmarketing Günzburg, Bürgerbüro Stadt Dillingen.

**Wahl zu Deutschlands schönstem Wanderweg läuft**  
Noch bis Ende Juni läuft die Abstimmung für Deutschlands schönsten Wanderweg. Unter [www.wandermagazin.de/wahlstudio](http://www.wandermagazin.de/wahlstudio) können die Teilnehmer ihre Stim-

me abgeben. Der DonAUwald-Wanderweg ist in der Rubrik Mehrtagestour an zweiter Stelle zu finden. Es gibt tolle Preise, vom hochwertigen Wanderrucksack über Fitnessstracker bis hin zu Outdoorbekleidung zu gewinnen. Die Teilnahme lohnt sich auf jeden Fall. Der DonAUwald liegt aktuell unter den Top 3. Platz 1 wäre für die Region ein großer Erfolg. Daher der Appell: Geben Sie dem DonAUwald Ihre Stimme!

**Standesamtliche Nachrichten**

**Jubilarbesuche**

Hinblick auf die jüngsten Entwicklungen des Coronavirus betreffend, werden Besuche des Bürgermeisters oder seines Stellvertreters zu Jubiläen wie Geburtstagen, Goldenen Hochzeiten und ähnliches bis auf Weiteres ausgesetzt. Glückwunschscheine und Urkunden werden auf dem Postweg versendet. Sobald die Risikolage sich entspannt, werden Jubilare wie bisher wieder besucht. Wir bedauern diese Maßnahme sehr, bitten aber um Verständnis.

**Jubilare**



Diamantene Hochzeit

am 10.06.2020  
Ehepaar Christa und Laszlo Szabo,  
Syrgenstein

am 25.06.2020  
Ehepaar Elona und Siegfried Lange,  
Bachhagel

Goldene Hochzeit

am 20.06.2020  
Ehepaar Brigitte und Olaf Hage,  
Syrgenstein

92. Geburtstag

am 22.06.2020  
Herr Friedrich Klein, Syrgenstein

85. Geburtstag

am 10.06.2020  
Herr Michael Schmid, GT Landshausen

am 24.06.2020  
Herr Horst Dorn, GT Oberbechingen

**Den Jubilaren und allen nicht genannten  
Jubilaren wünschen wir auf diesem  
Wege alles Gute, Gesundheit und  
persönliches Wohlergehen.**

**Geburt**



21.05.2020

Leon Willaschek, Sohn von Sarah und  
Christian Willaschek, Burghagel

**Herzlichen Glückwunsch**



06.06.2020

Yasmin Olk und Tobias Huber, Burghagel

07.06.2020

Catherina Lenzen und Heiko Götz,  
Zöschingen

**Herzlichen Glückwunsch**

## Albschäferweg

### Nicht verpassen! SWR Sendung „Expedition in die Heimat“ ist am 12. Juni 2020 auf dem Albschäferweg unterwegs

Annette Krause nimmt die Zuschauer des SWR regelmäßig mit auf Entdeckungsreisen durch die Heimat im Südwesten. Im Mai war sie unter schwierigen Arbeitsbedingungen, ausgelöst durch die Corona-Pandemie, mit einem reduzierten Team einige Tage unterwegs auf dem Albschäferweg in der Heidenheimer Brenzregion.

Der SWR-Redakteur Andreas Oesterle hatte vorab ausgiebig recherchiert und im Hintergrund viel vorbereitet. Die SWR Reisereportage „Expedition in die Heimat – Auf dem Albschäferweg“ ist am Freitag, 12. Juni 2020, um 20.15 Uhr im SWR Fernsehen zu sehen.

Auf den zehn Etappen des nahezu 160 Kilometer langen Albschäferwegs gab es viel zu entdecken: herausragende Sehenswürdigkeiten, aber auch Geheimtipps, wunderschöne Landschaften und Menschen mit besonderen Geschichten – wie die Schäferinnen und Schäfer, die im Landkreis Heidenheim als Hüteschäfer unterwegs sind. So passte vieles, aber nicht alles in die 45-minütige Sendezeit.

Vielleicht spornt die Sendung den ein oder anderen an, auf dem Albschäferweg die Heimat zu erkunden und einen Wanderurlaub zu buchen. Auch kürzere Wochenendtouren oder Tageswanderungen auf den angedockten Albschäfer-Zeitspuren sind möglich. Die durch die Corona-Krise wirtschaftlich stark betroffenen Einkehr- und Übernachtungsbetriebe würden sich auf jeden Fall freuen.

Infos zum Albschäferweg mit Karten und GPS-Daten zum Herunterladen findet man unter [www.albschaeferweg.de](http://www.albschaeferweg.de). Eine Übersichtsbroschüre und Kartenmaterial kann beim Landratsamt Heidenheim unter Tel. 07321 321-2593 bestellt werden.

Keine Zeit für die Originalsendung? Dann schauen Sie ab Donnerstag, 11. Juni 2020, ab 16.00 Uhr auf [www.ARDMediathek.de](http://www.ARDMediathek.de).

## Pfarreiengemeinschaft Syrgenstein

St. Wolfgang Syrgenstein  
St. Martin Staufen  
St. Martin Zöschingen  
Mariä Himmelfahrt Bachhagel  
mit Filiale St. Nikolaus Landshausen

### Gottesdienste vom 13.06.2020 – 26.06.2020

#### Samstag, 13.06.2020

**Landshausen** 19:00 Uhr Nachfeier des Fronleichnamfestes  
Heilige Messe für die Lebenden und Verstorbenen der Pfarreiengemeinschaft

#### Sonntag, 14.06.2020

**Bachhagel** 09:30 Uhr Wort-Gottes-Feier  
(ohne Kommunionausteilung)  
**Syrgenstein** 10:15 Uhr Nachfeier des Fronleichnamfestes

#### Dienstag, 16.06.2020

**Bachhagel** 19:00 Uhr Heilige Messe  
Heilige Messe für Ernst und Franziska Hönl/zum Dank in einem besonderen Anliegen

#### Donnerstag, 18.06.2020

**Landshausen** 18:30 Uhr Rosenkranz

#### Samstag, 20.06.2020

**Staufen** 19:00 Uhr Vorabendmesse z. 12. Sonntag i. J. Heilige Messe für einen lieben Verstorbenen

#### Sonntag, 21.06.2020

**Bachhagel** 08:45 Uhr Pfarrgottesdienst  
Heilige Messe für Thomas Schilling (JM) u. verstorbene Angehörige/Franz und Lieselotte Fink

**Landshausen** 09:30 Uhr Wort-Gottes-Feier

**Syrgenstein** 10:15 Uhr Pfarrgottesdienst  
Jahresmesse für Elisabeth und Gerd Noth/Heilige Messe für Peter Gebauer

#### Dienstag, 23.06.2020

**Zöschingen** 19:00 Uhr Heilige Messe  
für Theresia Voittl und Theresia Bilger

#### Donnerstag, 25.06.2020

**Landshausen** 19:00 Uhr Heilige Messe

#### Freitag, 26.06.2020

**Maria Hilf** 19:00 Uhr Heilige Messe

Kath. Pfarramt Syrgenstein · Schulstraße 7 · 89428 Syrgenstein  
Tel. 09077 292 · Fax 09077 708811

Bürozeiten – nur telefonisch!

Dienstag von 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr

Mittwoch von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Donnerstag von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr

zusätzlich Freitag von 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr

[www.pg-syrgenstein.de](http://www.pg-syrgenstein.de)

Email [pg.syrgenstein@bistum-augsburg.de](mailto:pg.syrgenstein@bistum-augsburg.de)

Terminschluss für die Bestellung von Messintentionen **auch für den Juli**, die in den Gottesdienstanzeiger aufgenommen werden sollen, ist Montag, 15.06.2020. Später gemeldete Messen können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Bitte melden Sie sich für die Sonntagsmessen, Vorabendmessen, Wortgottesfeiern und Andachten in **allen Pfarreien** im Pfarrbüro Syrgenstein an – Tel. 09077 292.

Bringen Sie bitte zu den Gottesdiensten und Andachten mit:

1. Mund-Nasen-Bedeckung

2. Eigenes Gotteslob (in der Kirche dürfen keine ausliegen)

**Wir danken allen Helfern für die reibungslose Umsetzung der Vorgaben!**

## Pfarreiengemeinschaft Wittislingen-Bachtal

### St. Peter, Burghage!

#### Samstag, 13.06.2020

17.00 Ökum. Gebet vor der Prüfung in der Pfarrkirche Wittislingen 19.00 Festgottesdienst zu Ehren d. Hl. Antonius in der Pfarrkirche f. H.H.Pfr. Anton Schmiedinger

#### Sonntag, 14.06.2020

11.15 Tauffeier Clemens Markus Göttle

#### Samstag, 20.06.2020 – Unbeflecktes Herz Mariä

19.00 Pfarrgottesdienst f. Peter Dislers

#### Mittwoch, 24.06.2020

19.00 Heilige Messe f. Viktoria u. Erich Reichhardt v. d. Stiftung

#### Sonntag, 28.06.2020 – 13. Sonntag im Jahreskreis

10.00 Festgottesdienst zum Patrozinium „St. Peter“ f. alle Lebenden und Verstorbenen unserer Pfarrgemeinde, f. Paul Grasberger und Angeh.

St. Michael, Oberbechingen

**Samstag, 13.06.2020**

17.00 Ökum. Gebet vor der Prüfung in der Pfarrkirche Wittislingen

**Donnerstag, 18.06.2020**

19.00 Heilige Messe zu den drei Armen

**Sonntag, 21.06.2020 – 12. Sonntag im Jahreskreis**

8.45 Pfarrgottesdienst f. verst. Angehörige, JM f. Walter Müller

**Donnerstag, 25.06.2020**

19.00 Heilige Messe nach Meinung

**Samstag, 27.06.2020 – Vorabend zum 13. Sonntag im Jahreskreis,**

19.00 Pfarrgottesdienst f. verst. Eltern und Geschwister

## Vereinsmitteilungen

### Blutspende

Donnerstag, 18.06.2020 von 17.00 bis 20.00 Uhr  
Bachtalhalle, Syrgenstein, Schulstraße 8a

### SV Bachhagel e. V.

Der SV Bachhagel bedankt sich bei seinen treuen Mitgliedern für ihr Verständnis, dass unter gegebenen Umständen kein Trainings- und Spielbetrieb stattfinden kann. Aufgrund dessen wird im Folgejahr 2021 der Jahresbeitrag entsprechend reduziert.

Die Vorstandschaft

### Hundesportverein Bachtal-Syrgenstein e. V.

Wiedereröffnung des Hundeverein mit den gesetzlichen Hygienevorschriften

Haben Sie einen Hund?

Egal ob Mischling oder Rassehund.

Ob groß oder klein.

Unter Anleitung erfahrener Ausbildungsleiter und Hundeführer bieten wir Ihnen die Gelegenheit, Ihren Hund zu einem gehorsamen und verkehrssicheren Partner auszubilden.

Schauen Sie einfach vorbei.

Donnerstags ab 18.00 Uhr:

Welpentraining, Basis, nach Absprache Obedience

Samstags ab 15.00 Uhr:

Welpentraining, Basis, Rally Obedience

Anmeldung/Info: Kopp Marika, Tel. 09077 708751 o. 0160 96894198

[www.hsv-bachtal.de](http://www.hsv-bachtal.de)

## Das Amtsblatt

Ihr Partner für Information  
und Werbung

**Werbung schafft Umsatz!**

**So antworten Sie auf eine Chiffre-Anzeige:**

Chiffre

.....

Verwaltungsgemeinschaft  
Syrgenstein  
Ringstr. 35  
89428 Syrgenstein

- Die vollständige Chiffre-Nummer auf der Außenseite des Briefes.

## Immobilienportal der VGem. Syrgenstein



Sie möchten Ihre Wohnsituation innerhalb des Bachtals verändern und suchen ein Haus oder eine Wohnung.

Sie möchten eine Immobilie veräußern oder Sie hätten eine Wohnung anzubieten.

In all diesen Fällen steht der Bevölkerung der VGem. Syrgenstein das kommunale Immobilienportal für „Wohnangebote in allen Lebenslagen“ als kostenloses Angebot der Gemeinden zur Verfügung.

[www.wohnen-im-bachtal.de](http://www.wohnen-im-bachtal.de)



**Fassadenverkleidung · Feinblechbearbeitung  
Trapezblechverlegung · Formteile nach Maß**

Oggenhauser Str. 20 · 89428 Staufen  
Tel. 09077/474



Zöschingen, den 13. Juni 2020

*Schmerzlich ist der Abschied,  
doch dich von deinem Leiden  
erlöst zu wissen, gibt uns Trost.*

Er fand die Erlösung und uns bleibt die Erinnerung.



## Bernd Bensch

geb. Zawatzki  
\*13.01.1978 † 20.05.2020

In Liebe und Dankbarkeit:  
**Melanie mit Alina  
Friedrich mit Mario  
Gabriele und Erwin  
Gerald und Gudrun mit Familie**  
sowie alle Angehörigen

Aufgrund der aktuellen Situation findet die Trauerfeier  
im engsten Familienkreis statt.

In Gottes Frieden entschlief nach langer schwerer Krankheit  
unser lieber Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder,  
Schwager und Onkel

## Edwin Kästle

\* 13.10.1933 † 27.05.2020

Syrgenstein,  
im Juni 2020

Wir werden dich vermissen:  
**Marianne und Josef Kopp  
Diana Kopp und Alois Lechowicz  
Edeltraud und Karl-Heinz Traa  
Dr. Stephan Traa und Ines  
mit Leonie, Amelie und Aaron  
Cornelia Traa mit Thilo und Anton  
und alle Angehörigen**

Aufgrund der aktuellen Situation findet die Beisetzung  
im Familienkreis statt.

Für alle Zeichen der Anteilnahme danken wir herzlich.



Auto Partner

*ohne Termin!*

## Schnaitheim

Riedstr. 11 (Nähe Bauhaus) 07321 961700

Wir prüfen Ihr Fahrzeug!

Mo-Fr 10-12 und 13-17 Uhr

WUNDERVOLLE TAGE BEGINNEN  
MIT GUTEM SCHLAF

Testen Sie unser einmaliges Schlafsystem  
bei Ihnen zu Hause risikolos.

Die **Steuer** wird herunter'gesetzt,  
bei uns gilt das bereits ab **JETZT**.

Untere Vorstadt 1, 89423 Gundelfingen

**D**  
— seit 1892 —  
**DEISLER**

TEL: 09073-7302

[www.betten-deisler.de](http://www.betten-deisler.de)

Wasch Park  
**Ried**

**Cabrio Spezialpflege**  
Unser Cabrio-Waschprogramm für eine schonende  
Pflege und TOP Glanz

Intensivpflege  
+ Nano Tec

Speziell auf das empfindliche Stoffdach  
eingestellte Strahlintensität, sorgt  
bei unserem Cabrio-Waschprogramm für die beste Reinigung!

Wir freuen uns auf Sie!

Vorteilskartenaufladung  
auch in unserem  
Onlineshop möglich.

Albert-Ziegler-Str. 22 | 89537 Giengen | waschpark-ried.de

## K & K - Möbel - Werkstätten

Ihr Spezialist für  
Möbel und Innenausbau



**Tel.: 09077 / 708 333**

kulik.moebel@t-online.de  
89428 Syrgenstein - Staufen  
Bachtalstr. 12



[www.kk-moebel.de](http://www.kk-moebel.de)

## Nachruf

Der FC Ballhausen e.V. trauert mit den Angehörigen um sein langjähriges Ehrenmitglied

## Herrn Edwin Kästle

Edwin war 65 Jahre Mitglied in unserem Verein und in seiner aktiven Zeit in verschiedenen Funktionen tätig.

Viele Jahre war er Wirt in unserem Vereinsheim. Als begeisterter Zitherspieler erfreute Edwin mit seiner Hausmusik unsere Mitglieder und Gäste bei vielen Anlässen.

Wir danken ihm für sein Engagement und werden ihn stets in guter Erinnerung behalten.

FC Ballhausen e.V.

## Baumstumpffräsen Lanzinger

**Wir entfernen Ihre Baumstümpfe  
ohne Flurschäden.**

Güssenstraße 11 · Syrgenstein · Tel. 0160 91256839



**Jetzt im  
Jugendzentrum  
Syrgenstein**

Vereinbare eine kostenlose Probestunde  
Tel. 0177 30 70 298.

Weitere Infos findest du  
[www.frede-ferber.de](http://www.frede-ferber.de)

## Gitarren- und Bass Unterricht

# ELEKTRO CARLE

Am Hungerwiesgraben 14  
89429 Bachhagel  
Telefon 09077/9 14 27  
Fax 09077/957855  
[www.elektro-carle.de](http://www.elektro-carle.de)

## SOLARSTROM

Beratung

Planung

Montage

Service

# friedrich

## Fenster-Türen-Sicherheit

**Einbruchschutz  
Sicherheitstechnik**

0160-  
8939581

Konrad-von-Hageln-Str. 18  
89429 Bachhagel  
[friedrich-sicherheit@t-online.de](mailto:friedrich-sicherheit@t-online.de)

Telefon 09077 957953  
Telefax 09077 957954

# Fähr

• **Heizungsanlagen**

Öl, Gas, Holz, Pellets

• **Solaranlagen**

• **Kundendienst**

• **Sanitäre Anlagen**

0 90 77  
14 63

Siegfried Fahr  
Alte Turmstraße 85 · 89428 Syrgenstein

## ELEKTROTECHNIK TEICHMANN

**KUNDENDIENST  
INSTALLATION**

GÜNTER TEICHMANN  
MEISTER ELEKTROTECHNIK  
LANGE STRASSE 6  
89429 BACHHAGEL

TEL. 0173-3 27 00 10 + FAX 09077/70041 82  
[ELEKTROTECHNIK-TEICHMANN@T-ONLINE.DE](mailto:ELEKTROTECHNIK-TEICHMANN@T-ONLINE.DE)



## JÜRGEN STUHLER

Schärfen von Kreis- und Bandsägeblättern  
Wohnungsaufösungen, Kellerentrümpelungen  
Rasenmähen, Vertikutieren, Hecken schneiden  
Sandstrahlen

Schulstrasse 5  
89428 Syrgenstein

Tel.: 09077 708669  
Handy: 0171 4278343

# Weber

Heizung · Lüftung · Sanitär  
Energie- und Solartechnik



89429 Bachhagel · 89537 Giengen/Brz.  
Tel. 0 73 22/51 26 · info@weber-haustechnik.com  
www.weber-haustechnik.com

Giengener Straße 31  
89428 Syrgenstein  
Tel.: 09077 550  
Fax: 09077 6270  
info@wirth-paletten.de

## Wirth GmbH

### Neu im Sortiment:

**Gerätebenzin für 2- und 4- Taktmotoren  
(Bio-) Sägekettenöl  
Rasenmäheröl**

## WIEST

Steinmetz und Steinbildhauer-Meister

Gewerbestraße 14 · 89428 Landshausen  
Telefon 09077 91597 Fax 09077 9501501



GRABMALE · NATURSTEINE · TREPPEN · SIMSE

# BRENNER

## BAGGERVERMIETUNG

...und mehr

### UNSER SERVICE FÜR SIE:

- **BAGGER** (MIT UND OHNE FAHRER)..... **AB 77 €**
- **ANHÄNGER MIETEN**..... **AB 10 €**
- **BAUMASCHINEN (PREIS AUF ANFRAGE)**
- **Dienstleistungen im Tiefbau**

Pointstrasse 29 | 89407 Dillingen-Hausen | Telefon 09071 / 7942917  
E-Mail: info@bagger-brenner.de | Internet: www.bagger-brenner.de

## Nachruf

Der Trachtenverein Syrgenstein trauert  
mit den Angehörigen um ihr passives Mitglied

# Edwin Kästle

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken  
bewahren.

Trachtenverein „Edelweiß“  
Syrgenstein



**Karl-Otto Leibersberger**  
Fachgeprüfter Bestatter

Memminger Straße 20  
89537 Giengen  
Tel. Giengen 07322 8598  
Tel. Heidenheim 07321 949100



**BESTATTUNGEN  
LEIBERSBERGER**



**Dieter Delkus**  
Dellentechnik  
Kfz-Meister

# DieDel

- Dellen
- Lederpflege
- Parkrempler
- Aufbereitung
- Hagelschäden

Fachbetrieb für lackschadenfreies Ausbeulhandwerk

Fon +49 (0) 170 2829090 · die.del@t-online.de

# proraum

thomas reichl & ralph hasieber gbr



www.proraum.com

**raum**  
bodenbeläge  
parkett  
malerarbeiten  
beschattungssysteme

**möbel**  
polsterarbeiten  
restauration  
neubezüge

**auto**  
autosattlerei  
sitzbezüge  
seitenverkleidung  
armaturen

oggenhauser straße 29  
89537 giengen  
telefon 0 73 22.13 38 86

Seit über 25 Jahren  
erfolgreich am Markt!

# CW Immobilien



☎ 09077 91915 | 0160 2820089

www.cw-immobilienprofi.de

Für vorgemerkte Kunden suchen wir ständig EFH, DHH, ETW

## Nachruf

"Der ist bei Sinnen,  
für den die Welt  
ein Musikinstrument ist.  
Eine leise Berührung schon  
schenkt innige Freude."



Der Musikverein "Frisch Voran" Syrgenstein e.V. trauert  
um sein langjähriges förderndes Ehrenmitglied Frau

## Radegundis Birle

Seit 1954 war Frau Birle als förderndes Mitglied bei uns im Verein.  
In Ihrer Gaststätte "Vier Jahreszeiten" hatte der Musikverein  
viele Jahre sein Zuhause. Viele unvergessene Feiern, Geburtstage  
und Sitzungen haben wir bei Ihr abgehalten. Sie hatte stets ein  
offenes Ohr für die Belange des Vereins und für die Musik.

Der Musikverein "Frisch Voran" Syrgenstein verliert mit Frau Birle  
nicht nur ein Ehrenmitglied, sondern auch ein Stück Heimat.  
Wir sagen ein letztes mal Danke und werden Ihr ein  
ehrendes Gedenken bewahren.

Lebe woh!

## REIFENSERVICE FREUND

Gewerbestr. 3 • Landshausen

Telefon: 0 90 77 / 9 10 75



Ihr kompetenter  
Ansprechpartner für  
alle Fragen bezüglich  
der modernen und  
zukunftsorientierten  
Haustechnik.



Inhaber: Boris Baur &  
Manuel Wiedenmann

Gewerbestraße 6  
89428 Landshausen  
fon: 09077 4839883  
mobil: 0152 28810185

mail: info@bwhaustechnik.de  
web: www.bwhaustechnik.de



Syrgenstein, im Juni 2020

In der Dunkelheit  
leuchten die Sterne der Erinnerung.

Herzlichen Dank  
allen, die unsere Oma/Uroma  
auf ihrem letzten Weg begleitet  
haben und uns ihre Anteilnahme  
zum Ausdruck brachten.

*Adelheid Lang*

\* 15.09.1934  
† 20.05.2020

In stiller Trauer  
Heike Wagner-Birle mit Familie

Auf ihren Wunsch fand die Beisetzung im engsten  
Familienkreis statt.

Zur Verstärkung unseres Dorfladen-Teams  
Zöschingen suchen wir engagierte, flexible

## Verkäufer/in m/w/d

auf Mini-Job-Basis.

Bei Interesse melden Sie sich bitte im Laden unter  
Tel. 09077 700214 bei unserer Frau Richter oder  
Frau Steinführer.

Wir freuen uns auf Sie!  
Ihr Dorfladen-Team

## Erdbeeren



zum Selberpflücken  
1 kg = 2,65 €

Täglich von 8.00 – 19.00 Uhr geöffnet.

**Josef Wöller**  
Dischingen-Frickingen

Telefon 0 73 26 61 12 oder 01 73 7 22 33 92



## Leitern-Sonderverkauf

Samstags 09 - 12 Uhr

**MACK INDUSTRIES**

- Günstige Mitnahmepreise
- Leitern & Zubehör
- Rollgerüste
- Alukisten
- Neuware
- B-Ware
- Treppen



### Hier finden Sie uns:

Eichendorfstrasse 22    www.mack-industries.de  
89567 Sontheim    info@mack-industries.de

### Sie wollen vorab bestellen?

☎ 07325 / 917 12 79

## Ihr Holzbau-Profi



**HORSCH**

Zimmerei, Holzbau  
Dacheindeckungen  
Altbau- und  
Asbestsanierung  
Trockenbau

Ringstraße 33 · 89428 Syrgenstein  
OT Landshausen · Telefon 0 90 77 / 5 61  
Fax 61 50



## Metzgerei Zur „Mühl“ Landshausen

Angebote am 12. und 13. Juni 2020

<b>Schweinesteak</b> mariniert	100 g	<b>0,89 €</b>
<b>Gulasch</b> gemischt	100 g	<b>0,84 €</b>
<b>Saiten/Wiener</b>	100 g	<b>0,94 €</b>
<b>Schwarz wurst</b> normalscharf	100 g	<b>0,74 €</b>

Angebote am 19. und 20. Juni 2020

<b>Schweinesteak</b> mariniert	100 g	<b>0,89 €</b>
<b>Rindersteak</b> natur	100 g	<b>1,79 €</b>
<b>Feuerwurst</b>	100 g	<b>1,20 €</b>
<b>Rostbratwurst</b>	100 g	<b>0,94 €</b>

**Direktvermarktung Christoph Schießle**  
**Ballhauser Str. 1**  
**89428 Syrgenstein/Landshausen**  
**Telefon: 09077 327, Fax: 09077 708835**

### Öffnungszeiten:

Freitag 8.30 Uhr – 12.30 Uhr, 13.30 Uhr – 18.00 Uhr  
Samstag 8.00 Uhr – 12.00 Uhr

**Lyoner/Schinkenwurst** 1 kg-Stange für **8,99 €/kg**



Seit über 15 Jahren Ihre Trauerbegleitung mit Herz und Hand.

Beratung und Organisation, Erledigungen aller Formalitäten im Trauerfall.

Kreisweit für Sie tätig.

Termin Vorort nach Absprache  
Kapellstr.22, 89520 Heidenheim

Tel. 07321- 35 32 6 55 od. 0172-600 89 69

Herzlichst Ihre Verena Leibersberger



## 2-Zimmerwohnung zu vermieten

ab 1. Juli 2020 in Syrgenstein-Staufen.

57 qm, Altbau, Bad, Küche, Ölzentralheizung

**Zuschriften unter Chiffre 03/2020**

## Baum und Garten



Forst- und Gartenservice

### Wurzelstockentfernung

- für Baum- und Strauchwurzeln
- Hecken- und Gehölzflächen
- auch zur Flächenfräsung geeignet
- Durchfahrbreite nur 90 cm



Kostenfreie und unverbindliche Angebote!

www.biber-team-forst.de · Im Riegel 29 · 73450 Neresheim · Telefon 07326 9658300

... seit 1999



## FRANK WALLNER

Dipl. Sachverständiger (BWA)  
pers. Zert. DIN EN ISO/IEC 17024

DENA Energieberater

Sachverständigenbüro  
Bewertung von bebauten und unbebauten Grundstücken  
Zertifiziert nach EN ISO 9001:2000

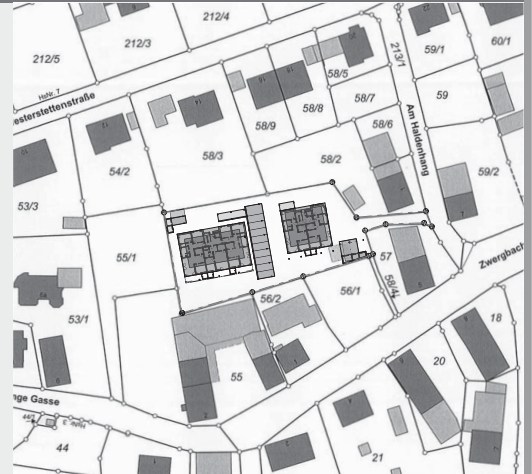
Am Haldenhang 15 · 89428 Syrgenstein  
Tel. 09077 91912 · Fax 09077 91913  
info@1a-bausachverstaendiger.de  
www.1a-bausachverstaendiger.de

# Wohninsel Staufen

Am Haldenhang 1a + 1b  
89428 Syrgenstein-Staufen

## Wohnen (bleiben) im Bachtal

- 13 Wohnungen in 2 Gebäuden auf 3 Geschossen
- Wohnflächen zwischen 69,5 m<sup>2</sup> und 114,9 m<sup>2</sup>
- 13 Carports mit separaten Stauräumen
- ruhige, naturnahe Lage
- massive Bauweise
- Energieeffizienz KfW 55  
(niedriger Fremd-Energieverbrauch aufgrund leistungsstarker Photovoltaikanlage, Luft-Wasser-Wärmepumpe und dezentraler Lüftungsanlage mit Wärmerückgewinnung)
- günstige Finanzierungsmöglichkeiten  
(KfW-Darlehen über 100.000,-€, 3 Jahre tilgungsfrei, 0,75 % Festzins über 10 Jahre + 5.000,-€ Tilgungszuschuss kann übernommen werden)



## Verkaufsstart:

→ lokal (Bachtal): **2. Juni 2020**

→ regional (DLG, HDH, GZ, DON, NU, UL, AA): **6. Juli 2020**

→ überregional: **3. August 2020**

**Bezugsfertigkeit:  
30. November 2020**

Bei der „Wohninsel Staufen“ handelt es sich um zwei freistehende Gebäude mit Carports. Haus 1 verfügt über 8, Haus 2 über 5 Wohneinheiten, die sich jeweils auf drei Geschosse verteilen. Das durchdachte Wohnkonzept gewährt den künftigen Bewohnern einen optimierten Lichteinfall. Die Gebäude sind architektonisch ansprechend gestaltet und fügen sich, auch wegen den Satteldächern, harmonisch in die Umgebungsbebauung ein.

Die Grundrisse, die Raumaufteilungen sowie die Freiflächen einschließlich Terrassen, Balkone und Dachterrassen gewährleisten eine gute Wohn- und Aufenthaltsqualität. Alle Erdgeschosswohnungen verfügen über einen kleinen Gartenanteil. Die Ausstattung der einzelnen Wohnungen zeichnet sich durch ausgewählte Materialien, zeitgemäßes Design und eine gute Funktionalität aus.

Die **Bauqualität**, welche durchaus ihren Preis hat, wird von folgenden Komponenten beeinflusst:

- energiesparende Massivbauweise (Außenmauerwerk in Ziegelbauweise, Wärmedurchgangswert gemäß Energiebilanz: 0,9)
- eine Wohnung nach DIN 18040-2 (rollstuhlgeeignet), neun Wohnungen barrierefrei
- drei Wohnungen (Penthäuser mit Loft-Charakter im 2. OG) barrierearm
- Aufzug in allen Etagen
- Vinylboden mit integrierter Trittschalldämmung
- großzügige Fensterflächen mit 3-facher Wärmeschutzverglasung
- bodenebene Duschen
- Fußbodenheizung in allen Räumen
- bivalente Heizquelle (Luft-Wasser-Wärmepumpen + Gas-Brennwertthermen)
- dezentrale Wohnraumlüftung mit Wärmerückgewinnung
- leistungsstarke PV-Anlage  
(das integrierte Energieversorgungskonzept steht unter dem Leitgedanken, dass eine möglichst autonome Energieversorgung erreicht werden soll)



Bauträger (mit Erlaubnis gemäß § 34c GewO):

Am Haldenhang 1a  
89428 Syrgenstein-Staufen

Tel. 0171 2406476  
01525 7338547

E-Mail: [info@wohninsel-staufen.de](mailto:info@wohninsel-staufen.de)  
Internet: [www.wohninsel-staufen.de](http://www.wohninsel-staufen.de)

## Wohninsel Staufen GbR